

This Agreement is concluded in accordance with the policies and procedures of AC/135. This Agreement and subsequent revisions or additions will govern the exchange of codification data and services between the Republic of Indonesia and AC/135. The Defence Staff, Material Administration Division of Indonesia is the National Codification Bureau (NCB) of Indonesia for the purpose of implementing this Agreement.

1. The sole representative of the Republic of Indonesia acting for all requests for sponsored services is the NCB of Indonesia:

Indonesia Defence Codification Center Departemen Pertahanan RI Pusat Kodifikasi Jl. Jati No. 1 Pondok Labu, Jakarta Selatan Indonesia 12450

- 2. Indonesia has adopted the principles of the NCS as set out in the Standardization Agreements 3150, 3151, 4177 and 4438, as well as the policies and procedures contained in the NATO Manual on Codification (ACodP-1).
- 3. To receive codification data and services, the NCB of Indonesia shall enter into separate bilateral Agreements with each NATO country that requires such an Agreement. ACodP-1, Chapter 1, Sub-Section 142.3 lists those countries.
- 4. Requests for sponsored services shall be prepared and forwarded to the AC/135 Secretariat in accordance with the rules established in the ACodP-1 and its subsequent changes and revisions published under the authority of AC/135.
- 5. Sponsored services include, but are not limited to:
  - The provision of NATO Commercial and Governmental Entity Codes for Manufacturers pertaining to non-sponsored non-NATO countries.
  - Allocation of Item Name Codes.
  - Introduction of NATO Codification System Change Requests (NCSCR).
  - The provision of copies of AC/135 Agendas, Decision Sheets, Action Item lists, and so forth.
- 6. The AC/135 Secretariat will forward any such requests it receives to NATO countries and/or NATO Maintenance and Supply Agency (NAMSA) in accordance with the procedures contained in ACodP-1, and forward the results to the NCB of Indonesia.

- 7. In the event of any dispute regarding interpretation or implementation of this Agreement, representatives of Indonesia and AC/135 will consult and work together to resolve any problems and will not refer such matters to an international tribunal or a third party for settlement.
- 8. The AC/135 Secretariat will forward to Indonesia copies of relevant unclassified NATO official documents, including NCSCR Problem Reports, NATO Forms AC/135 No. 9 and No. 29, as are published by the AC/135 Secretariat for the NATO Group of National Directors on Codification.
- Reimbursement in EURO (EUR) for services furnished under this Agreement will be made directly to the AC/135 Secretariat and payment terms will be specified by NAMSA.
- 10. The text of this Agreement is entered into using the English language. In case of conflict between the agreed English language text and any later translations of this text into any other language, the English text shall prevail.
- 11. This Agreement will come into effect upon the date of the last signature. This Agreement can be amended at any time subject to approval of any proposed changes by both parties. This Agreement will remain in effect until either party notifies the other of its intention to withdraw from the Agreement on a specified date. The signatories will observe a formal notice of six months to withdraw from this Agreement. If either party withdraws from this Agreement, any codification activities then in progress will continue until their conclusion.

For acceptance:

On behalf of the Government of the Republic of Indonesia First Admiral Sri Nugroho.BG Chief of Indonesian Defence Codification Center AC/135

On behalf of the Group of National Directors on Codification (AC/135) Mr. Richard B. Maison Chairman AC/135

Date 27 May 2004

Date 27 May 2004

Signature

Signature